

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴ / ۱۰ / ۱۳۸۷
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۸۷		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱	السؤال الأول: ترجم العبارات التالیة إلى الفارسیة : الف) پس علي (ع) به شدت ناراحت شد (۰/۲۵) سپس دستانش را به آسمان بالا برد. (۰/۲۵). ب) انسان به شادی نیازمند است (۰/۲۵) تا به زندگی لبخند بزند (۰/۲۵). ج) عربی زبانی است که خداوند آن را انتخاب کرد (۰/۲۵) ، پس آن را بیاموزید (۰/۲۵). د) ای خدمتگزار جسم ! آیا سود را (۰/۲۵) از آنچه در آن زیان است می طلبی (۰/۲۵) ؟ هـ) پارسا خشمگین شد چون ابلیس (۰/۲۵) دینارهای طلا را از او قطع کرد (۰/۲۵). و) رنگ سبز شادی و نشاط را (۰/۲۵) در درون نفس برمی انگیزد (۰/۲۵).	۳
۲	السؤال الثاني: أجب : شمرد (۰/۲۵) ، التحرر (۰/۲۵) ، الیسیر (۰/۲۵) ، البشارة (۰/۲۵)	۱
۳	السؤال الثالث: عين الصحيح عن ترجمة أو تعريب العبارات التالیة : الف) (۲) (۰/۵) ، ب) (۲) (۰/۵) ، ج) (۱) (۰/۵) ، د) (۲) (۰/۵) ، هـ) (۲) (۰/۵)	۲/۵
۴	السؤال الرابع: للتعريب: المقاتلون دافعوا (۰/۲۵) عن وطنهم متوكلين على الله (۰/۲۵). (دافع المقاتلون عن وطنهم متوكلين على الله)	۰/۵
۵	السؤال الخامس: صحح الأخطاء في الترجمة : الف) من (۰/۲۵) از تو سپاسگزارترم (۰/۲۵) حذف بسیار (۰/۲۵) ب) اما کسانی که (۰/۲۵) کفر ورزیدند (۰/۲۵) به سختی عذابشان (۰/۲۵) می کنم. (۰/۲۵)	۱/۷۵
۶	السؤال السادس: املاً الفراغ بالكلمة المناسبة : ۱- أفيح (۰/۲۵) ، ۲- عند (۰/۲۵) ، ۳- الفاسقون (۰/۲۵) ، ۴- العلم (۰/۲۵)	۱
۷	السؤال السابع: الف) الصدق (۰/۲۵) مفعول به و منصوب (۰/۲۵) ب) المشبه: العمر (۰/۲۵) ، المشبه به: ضيف (۰/۲۵) ج) بخصن الاخلاق (۰/۲۵) تزداد الأرزاق (۰/۲۵)	۱/۵
۸	السؤال الثامن: المفعول المطلق: فوزاً (۰/۲۵) ، نوعه: نوعي (بیانی) (۰/۲۵) ، المفعول له: حباً (۰/۲۵) ، الحال: جميعاً (۰/۲۵) ، صاحبها: و او در فعل اعتصموا (۰/۲۵) ، التمييز: أجراً (۰/۲۵) ، نوعه: نسبت (جمله) (۰/۲۵) ، المنادی: بسمه (۰/۲۵) ، اعرابه: منصوب (۰/۲۵) ، فعل الشرط: يطع (۰/۲۵) ، البديل: عيسى (۰/۲۵) و عطف البيان: ابن (۰/۲۵)	۳
	«ادامه سؤالات در صفحه ی دوم»	

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی
سال سوم آموزش متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴ / ۱۰ / ۱۳۸۷
دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۸۷		اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی
ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۹	<p>السؤال التاسع : الف) الرعية (۰/۲۵) - العدل (۰/۲۵)</p> <p>ب) بشر (۰/۲۵) - الامام (۰/۲۵)</p> <p>ج) تابوا (۰/۲۵) - فعل اجوف (۰/۲۵)</p> <p>د) يطیع (۰/۲۵) - اطاعة (۰/۲۵)</p> <p>هـ) ال : حرف تعريف ، غير عامل ، مبني على السكون (۰/۲۵)</p> <p>العاقل : اسم ، مفرد ، مذکر ، مشتق ، اسم الفاعل ، معرف بأل ، معرب ، صحيح الآخر ، منصرف (۰/۲۵) /</p> <p>مبتدا و مرفوع و الجملة اسمية (۰/۲۵)</p> <p>من : اسم ، موصول عام ، معرفه ، مبني على السكون (۰/۲۵) / خبر و مرفوع محلاً (۰/۲۵)</p> <p>وعظمت : فعل ماض ، للغانبة ، مجرد ثلاثي ، معتل و مثال ، متعد ، مبني على الفتح (۰/۲۵) / فعل و فاعله</p> <p>التجارب (۰/۲۵)</p>	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۱/۷۵
۱۰	<p>السؤال العاشر :</p> <p>۱- يُخْتَزَنُ الدَّهْنُ فِي السَّنَامِ . (۰/۵)</p> <p>۲- يُسَاعِدُ السَّنَامُ الْجَمَلَ عَلَى السَّيْرِ (السَّنَامُ يُسَاعِدُ الْجَمَلَ عَلَى السَّيْرِ) (۰/۵)</p> <p>۳- يَسْتَفِيدُ الْجَمَلُ مِنَ الْمَخْرُونِ خِلَالَ رِحْلَتِهِ فِي الصَّحْرَاءِ وَ مُتَابَعَةَ سَيْرِهِ. (۰/۵)</p> <p>۴- بِسْفِينَةٍ : جار و مجرور (۰/۲۵) ، الجمَل : مفعول به و منصوب (۰/۲۵)</p>	۲
	«الحمد لله رب العالمين»	جمع نمره ۲۰